

ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΣ ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΗΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗΣ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΤΗΣ Ε.Ε. ΥΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΔΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κυρίας Βάσως ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Με ιδιαίτερη επιτυχία ολοκληρώθηκαν τον παρελθόντα Μάιο στην Ελλάδα (Λαγονήσι Αττικής) οι εργασίες της Άτυπης Συνάντησης των Υπουργών Περιβάλλοντος των Χωρών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την συμμετοχή και των Υπουργών των δέκα νέων Χωρών Μελών υπό την Προεδρία της Υπουργού ΠΕΧΩΔΕ κυρίας Βάσως ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ.

Τα κείμενα, που ακολουθούν αποδίδουν κύρια σημεία ομιλίας της κυρίας Βάσως ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ προς τους συμμετασχόντες στην εν λόγω Συνάντηση και του Απολογισμού δραστηριοτήτων της Ελληνικής Προεδρίας επί θεμάτων περιβάλλοντος.

Καλώς ορίζω, κατ' αρχάς τα νέα Μέλη στην σημερινή μας συνεδρία. Αναφέρομαι στις χώρες της νοτιοανατολικής Ευρώπης βεβαίως. Χώρες οι οποίες δεν ανήκουν σε καμιά ομάδα, η οποία να σχετίζεται άμεσα με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Βεβαίως, είναι μια ομάδα χωρών η οποία στο μέλλον προσδοκά να συμμετάσχει στις εργασίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Νομίζω λοιπόν, ότι πρέπει να ενισχύσουμε την συνεργασία μας με αυτές τις χώρες της νοτιοανατολικής Ευρώπης.

Η συζήτηση θα περιοριστεί στην νοτιοανατολική Ευρώπη, ουσιαστικά στη Βαλκανική χερσόνησο, μία περιοχή με μεγάλη περιβαλλοντική, πολιτιστική και πολιτική σημασία. Μία περιοχή, που έχει βιώσει καταστροφές, συγκρούσεις όλων των ειδών, εσωτερικές και εξωτερικές συμφορές. Μια περιοχή οι χώρες της οποίας κάτω από τις πρόσφατες διεθνείς εξελίξεις έχουν την αίσθηση, ότι για μία ακόμη φορά μένουν στο περιθώριο.

Κατά την γνώμη μας οι χώρες της περιοχής αυτής, μένουν λίγο στο περιθώριο, λόγω ιστορικών συγκυριών. Έτσι έμειναν και έξω από την ευρω-μεσογειακή συνεργασία και ίσως έχει φθάσει η ώρα να εξετασθεί πάλι το θέμα της συμμετοχής τους τώρα, που έχουν εκλείψει τα εμπόδια, που υπήρχαν στην περίοδο υπογραφής της διακήρυξης της Βαρκελώνης.

Σήμερα η περιοχή περιλαμβάνει χώρες, που έχουν σημαντικές διαφορές στα επίπεδα της οικονομικής τους ανάπτυξης. Οι περισσότερες απ' αυτές έχουν βιώσει πρόσφατες μεταβατικές καταστάσεις στις κοινωνικοπολιτικές και διοικητικές τους δομές. Όλες έχουν εκφράσει την επιθυμία να συμμετάσχουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση το συντομότερο δυνατόν, όταν το επιτρέψουν οι συνθήκες.

Αναμφίβολα, υπάρχουν πάρα πολλές δυσκολίες, που πρέπει να ξεπεραστούν, συμπεριλαμβανομένων και των θεμάτων αντιμετώπισης των περιβαλλοντικών προβλημάτων.

Η Ελληνική Προεδρία, μέσω της σημερινής Συνεδρίασης, προτείνει να εξετάσουμε πως μπορούμε να επιταχύνουμε την πρόοδο σε ό,τι αφορά την αντιμετώπιση των περιβαλλοντικών θεμάτων στις χώρες αυτές.

Πιστεύουμε, ότι οι υπάρχουσες προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή πρέπει να ενδυναμωθούν και να χρησιμοποιηθούν πιο αποδοτικά και μεθοδικά στο σύνολό τους. Επί πλέον πρέπει να βρεθούν κατάλληλοι τρόποι συνεργασίας και παρέμβασης, ώστε τόσο οι πολίτες των Κρατών Μελών, όσο και οι πολίτες των Χωρών αυτών να κατανοήσουν το στόχο των παρεμβάσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να μοιραστούν τα όποια ευεργετήματα των αποτελεσμάτων τους.

Προετοιμάζοντας αυτή την άτυπη Υπουργική Συνάντηση συντάχθηκαν δύο κείμενα ανεξάρτητα. Το ένα κείμενο το οποίο σας παρουσιάζω, το έχει στείλει η Προεδρία και το άλλο η Επιτροπή. Το κείμενο της Επιτροπής είναι πιο γενικό και ασχολείται με τις ανάγκες για μία πιο συγκροτημένη και ολοκληρωμένη προσέγγιση των περιβαλλοντικών θεμάτων στα πλαίσια της συνολικής προσπάθειας, που γίνεται από τις χώρες της περιοχής αυτής, να αναμορφώσουν τις δομές και τη νομοθεσία τους, ώστε να γίνουν συμβατές, αν όχι πλήρως εναρμονισμένες με το ευρωπαϊκό κεκτημένο.

Το κείμενο της Ελληνικής Προεδρίας, προχωρεί ένα βήμα παραπέρα και προτείνει να αρχίσει η ενδυνάμωση της εργασίας αυτή σε ένα από τα κρισιμότερα θέματα της περιοχής, το νερό. Συγκεκριμένα προτείνεται να εξετασθεί, πως μπορεί να επιτευχθεί η ολοκληρωμένη διαχείριση των υδάτινων πόρων των πολλών διασυνοριακών υδάτων της περιοχής, ποταμών, λιμνών καθώς και των κοινών υπόγειων υδροφορέων.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση, αλλά και αρκετοί διεθνείς Οργανισμοί, ανέπτυξαν ήδη χρήσιμες πρωτοβουλίες στον τομέα αυτό, πολλές από τις οποίες είναι συμπληρωματικές. Ανάμεσα στις πιο σημαντικές πρωτοβουλίες είναι η διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που ξεκίνησε το 1999 με έμφαση στην περιφερειακή συνεργασία, στο να διευκολύνει την εναρμόνιση των πολιτικών της νοτιοανατολικής Ευρώπης με εκείνες της Ένωσης.

Υπ' αυτή την διαδικασία η επικοινωνιακή στήριξη για την ανασυγκρότηση, ανάπτυξη και σταθεροποίηση είναι το κύριο όχημα επιδοτήσεων με περίπου 100.000.000 ευρώ για διάστημα τριών χρόνων, για περιβαλλοντικά προγράμματα, από τα οποία 8.000.000 ευρώ για περιφερειακά προγράμματα.

Τα διασυνοριακά νερά θα μπορούσαν να υποστηριχθούν από το περιορισμένο -πρέπει να πω- αυτό κονδύλι. Το πρόγραμμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για περιφερειακή, περιβαλλοντική ανασυγκρότηση, είναι το κύριο εργαλείο της Κοινότητας για περιφερειακή συνεργασία επιδοτούμενο με 32.000.000 ευρώ. Έτσι, λειτουργούν η Ομάδα Εργασίας για τον Δούναβη και τη Μαύρη Θάλασσα, για την αποκατάσταση της ποιότητας του νερού της λεκάνης του Δούναβη και του Ευξείνου Πόντου και η Ευρωμεσογειακή Συνεργασία βασισμένη στη διακήρυξη της Βαρκελώνης, η οποία έχει το νερό ως μια από τις προτεραιότητές της, τα χρηματοδοτικά εργαλεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης «FAR» και η δράση υποστήριξης για περιβαλλοντικές δραστηριότητες στην περιοχή της Μαύρης Θάλασσας.

Το «global environment fastility» για την περίοδο 2001-2007 πρότεινε την ανάπτυξη μίας στρατηγικής συνεργασίας για το Δούναβη και τη Μαύρη Θάλασσα, περιλαμβάνοντας επενδύσεις σε 17 χώρες της περιοχής αυτής, οικονομική συνεργασία για τη Μαύρη Θάλασσα, αρκετές άλλες δραστηριότητες και πρωτοβουλίες, που έχουν αναληφθεί από Κυβερνητικούς και Μη Κυβερνητικούς Οργανισμούς.

Έχοντας γνώση των ανωτέρω η ιδέα στην οποία βασίζεται το κείμενο της Προεδρίας είναι απλή. Η Ευρωπαϊκή Ένωση ανέλαβε στο Γιοχάνεσμπουργκ τη δέσμευση να συμβάλει στο να ετοιμασθούν μέχρι το 2005 σχέδια ολοκληρωμένης διαχείρισης υδάτινων πόρων και αποτελεσματικής χρήσης νερού σε σημαντικές λεκάνες απορροής και να μειωθεί στο ένα δεύτερο μέχρι το 2015 ο αριθμός των ανθρώπων χωρίς πρόσβαση σε ασφαλές πόσιμο νερό και βασικές συνθήκες υγιεινής.

Για το σκοπό αυτό η Ευρωπαϊκή Ένωση συνέστηκε την Πρωτοβουλία για το νερό, νερό για τη ζωή, που περιλαμβάνει τέσσερις συνιστώσες. Μια εξ αυτών είναι η μεσογειακή, η οποία καλύπτει και ένα μεγάλο μέρος των Βαλκανίων. Στην ουσία αυτό, που προτείνεται από το κείμενο της Ελληνικής Προεδρίας, είναι η ενθάρρυνση και η διευκόλυνση μίας σειράς από κοινές δράσεις για το νερό, μέσα από συνεργασίες, μεταξύ αφ' ενός νέων και παλαιών χωρών -μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και αφ' ετέρου χωρών της νοτιοανατολικής Ευρώπης, που δεν είναι μέλη της Ένωσης.

Η ιδέα είναι να ξεκινήσει το συντομότερο δυνατόν, η περιφερειακή αυτή συνεργασία μέσω της προετοιμασίας κοινών σχεδίων ολοκληρωμένης διαχείρισης, διαμεθοριακών υδατικών πόρων.

Η προσέγγιση αυτή είναι και αναγκαία και εφικτή, δεδομένου, ότι αποτελεί προαπαιτούμενο για τη σωστή εφαρμογή της Οδηγίας πλαίσιο για τα νερά. Πρέπει εδώ να θυμηθούμε, ότι τα περισσότερα από τα ποτάμια αυτά διαρρέουν ευρωπαϊκές χώρες, Μέλη αλλά και μη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στο πλαίσιο αυτό η Ελληνική Προεδρία μέσω του Υπουργείου Εξωτερικών και σε συνεργασία με το Υπουργείο Περιβάλλοντος και την Παγκόσμια Τράπεζα οργανώνει τις επόμενες μέρες 6 και 7 Μαΐου, ένα διεθνές συνέδριο, όπου θα καταγραφούν πολύτιμες εμπειρίες από προγράμματα για διασυνοριακά νερά και θα εκφραστεί η προθυμία πολλών εταιρών για δραστηριοποίηση και προσφορά των αναγκαίων οικονομικών μέσων, με σκοπό να διερευνηθούν οι τρόποι για επί πλέον συνεργασίες στο πεδίο των διασυνοριακών νερών. Εκτός από τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως για παράδειγμα η «EUROPEAN INVESTMENT BANK, EUROPEAN BANK FOR CONSTRUCTION DEVELOPMENT», οι εταίροι μπορεί να συμπεριλάβουν φορείς όπως η Παγκόσμια Τράπεζα, το «GF» το «UNTP», η UNESCO και άλλα.

Οι ερωτήσεις που έχουν τεθεί με βάση τα ανωτέρω είναι: Πως θα εξασφαλίσουμε, ότι η βιώσιμη ανάπτυξη και η περιβαλλοντική προστασία θα αποτελέσουν κεντρικό θέμα της διευρυμένης Ευρώπης, με ποιό τρόπο η Ευρωπαϊκή Ένωση μπορεί να βοηθήσει τις χώρες της νοτιοανατολικής Ευρώπης στο να επενδύουν περισσότερη προσπάθεια και πόρους στην περιβαλλοντική προστασία, έτσι, ώστε να αποκαταστήσουν ισορροπία μεταξύ των επενδύσεων στο περιβάλλον και των επενδύσεων σε άλλους τομείς;

Πως θα εξασφαλίσουμε αποτελεσματική υποστήριξη προς τις χώρες της νοτιοανατολικής Ευρώπης από τα Κράτη-Μέλη και ιδιαίτερα απ' αυτά τα Κράτη-Μέλη, που διαθέ-

των χρήσιμες εμπειρίες, είτε λόγω παρόμοιων περιβαλλοντικών συνθηκών, είτε λόγω πρόσφατων πολιτικοοικονομικών εξελίξεων; Αν θεωρηθεί, ότι η κατάσταση σχεδίων για ολοκληρωμένη διαχείριση υδατικών πόρων για διαμεθοριακά ύδατα μπορεί να αποτελέσει μία καλή αρχή περιφερειακής, περιβαλλοντικής συνεργασίας, ποιό είναι οι καλύτεροι τρόποι αξιοποίησης της μεσογειακής συνιστώσας, της πρωτοβουλίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το νερό, ώστε να λειτουργήσει ως μέσο για τη δραστηριοποίηση ανθρωπινων και υλικών πόρων και εξασφάλιση συνέργιας μεταξύ των ενδιαφερομένων μερών, συμπεριλαμβανομένων και των πηγών χρηματοδότησης.

Τέλος, ποιός είναι κατά τη γνώμη σας ο καλύτερος τρόπος για την αξιοποίηση των αποτελεσμάτων της συζήτησής μας στη Διάσκεψη του Κιέβου, «Ένα περιβάλλον για την Ευρώπη», που θα γίνει σε λίγες εβδομάδες.

Ευχαριστώ για την προσοχή σας. Τώρα θα ζητήσω από την Μάργκοτ, να σας παρουσιάσει το κείμενο της Επιτροπής, που σχετίζεται με θέματα περιβάλλοντος στη νοτιοανατολική Ευρώπη.

Εξ άλλου, τα κύρια σημεία του Απολογισμού της Ελληνικής Προεδρίας επί θεμάτων περιβάλλοντος, όπως τα ανακοίνωσε η κυρία Βάσω ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ έχουν ως εξής:

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ: ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

I. ΓΕΝΙΚΑ

Η Ελληνική Προεδρία στον τομέα Περιβάλλοντος ήταν επιτυχής τόσο από γενικότερη πολιτική άποψη, όσο και από την άποψη της προώθησης του νομοθετικού έργου του Συμβουλίου, καθώς και την οργανωτική και διοικητική πλευρά. Ασχολήθηκε με θέματα σε διαφορετικά επίπεδα (κοινοτικό, διεθνή βήματα) και είχε σε όλα σημαντικές επιτυχίες.

Τα πιο χαρακτηριστικά αποτελέσματα της Ελληνικής Προεδρίας στον τομέα περιβάλλοντος συνοψίζονται ως εξής:

1. Η συνεισφορά του Συμβουλίου Περιβάλλοντος στην Εαρινή Σύνοδο Κορυφής

Η Ελληνική Προεδρία έθεσε ως προτεραιότητα στον τομέα του περιβάλλοντος την ενίσχυση της περιβαλλοντικής διάστασης στην Στρατηγική της Λισσαβόνας, όπως συμπληρώθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Γκέτεμποργκ (2001) καθώς και την ενδυνάμωση της περιβαλλοντικής συνιστώσας της Στρατηγικής της ΕΕ για την Αειφόρο Ανάπτυξη παράλληλα με την επιτάχυνση της διαδικασίας Κάρντιφ για την ενσωμάτωση περιβαλλοντικών απαιτήσεων στις τομεακές πολιτικές.

Η Ελληνική Προεδρία εργάστηκε εντατικά προκειμένου να προετοιμάσει μια συνολική συνεισφορά κατά την ετήσια ανασκόπηση της προόδου εφαρμογής της Στρατηγικής Αειφόρου Ανάπτυξης και την εφαρμογή των αποτελεσμάτων του Γιοχάνεσμπουργκ την οποία υπέβαλε στο Εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2003.

2. Η στρατηγική της αειφόρου ανάπτυξης στη διευρυμένη Ευρώπη και εν όψει της νέας Συνθήκης

Με ιδιαίτερη επιτυχία πραγματοποιήθηκε η Άτυπη Συνάντηση των Υπουργών Περιβάλλοντος της διευρυμένης Ευρώπης (Λαγονήσι, 2-4 Μαΐου 2003), όπου η Ελληνική Προεδρία προώθησε την εξέταση των ζητημάτων συνεργασίας μεταξύ των χωρών των Βαλκανίων και της Νοτιοανατολικής Ευρώπης, όπως σε ζητήματα διασυνοριακής ρύ-

πανσης και των νερών, με τη συμμετοχή και αντιπροσωπειών από όλες τις χώρες της περιοχής, καθώς και το επίκαιρο θέμα της προόδου των εργασιών της Ευρωπαϊκής Συνέλευσης σε σχέση με την «Αειφόρο ανάπτυξη ως κεντρικό ζήτημα για το Μέλλον της Ευρώπης».

Από όλες τις αντιπροσωπείες υπογραμμίστηκε, εν όψει της σύνταξης της νέας Συνθήκης της Ε.Ε., η ανάγκη να διατηρηθεί και να ενισχυθεί το περιβαλλοντικό κεκτημένο στην νέα Ευρωπαϊκή Συνθήκη και συμφωνήθηκαν τα σχετικά συμπεράσματα της Προεδρίας.

Αποτέλεσμα των ενεργειών της Προεδρίας, στη συνέχεια της υιοθέτησης των συμπερασμάτων αυτών, ήταν να γίνουν οι απαιτούμενες προσθήκες στο νέο κείμενο της πρότασης στην οποία κατέληξε η Ευρωπαϊκή Συνέλευση.

3. Η προώθηση του νομοθετικού έργου του Συμβουλίου στον περιβαλλοντικό τομέα

Επετεύχθησαν όλοι οι στόχοι, που είχε θέσει η Ελληνική Προεδρία για τους βασικούς τομείς προτεραιότητας, όπως:

Η επίτευξη πολιτικής συμφωνίας, στο Συμβούλιο στις 13 Ιουνίου 2003, επί της πρότασης Οδηγίας για τη θέσπιση ενός κοινοτικού συστήματος Περιβαλλοντικής Ευθύνης, στη βάση της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει», για την πρόληψη και αποκατάσταση των περιβαλλοντικών ζημιών.

Η προώθηση θεμάτων, που αποτελούν μέρος του «πακέτου» για τις κλιματικές αλλαγές: Υιοθετήθηκε συμφωνία σε Α' Ανάγνωση για την τροποποίηση του Κανονισμού σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος. Ολοκληρώθηκαν συμβιβαστικές προτάσεις με στόχο την επίτευξη συμφωνίας σε Β' Ανάγνωση για την πρόταση Οδηγίας για την εμπορία εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου. Προωθήθηκε ουσιαστικά η επεξεργασία πρότασης Κανονισμού για την παρακολούθηση των αερίων θερμοκηπίου στην Ε.Ε., για την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου του Κυότο.

Η προώθηση ζητημάτων που αφορούν στην Βιοασφάλεια και τη Βιοποικιλότητα: Επιταχύνθηκαν οι διαδικασίες εφαρμογής του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη Βιοασφάλεια: Επετεύχθη συμφωνία σε Β' Ανάγνωση επί πρότασης Κανονισμού για την διασυνοριακή μετακίνηση των Γενετικά Τροποποιημένων Οργανισμών, που αποτελεί εφαρμοστικό Κανονισμό του εν λόγω Πρωτοκόλλου, ενώ ξεκίνησαν οι διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για συμφωνία σε Β' Ανάγνωση επί της πρότασης Οδηγίας για την επισήμανση και ιχνηλασιμότητα των ΓΤΟ.

Η προστασία και παρακολούθηση των δασών: Υιοθετήθηκε η Κοινή Θέση του Συμβουλίου επί πρότασης Κανονισμού για την παρακολούθηση των δασών και των δασικών οικοσυστημάτων.

Ο περαιτέρω περιορισμός της ατμοσφαιρικής ρύπανσης: Επετεύχθη συμφωνία για γενική προσέγγιση επί πρότασης Οδηγίας για τη μείωση σωματιδιακών και αερίων ρύπων από κινητήρες μη οδικών κινητών μηχανημάτων. Απόφαση του Συμβουλίου για προσχώρηση της Ε.Ε. σε Πρωτόκολλο της σύμβασης καταπολέμησης της διασυνοριακής ατμοσφαιρικής ρύπανσης.

Η προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος: Επετεύχθη συμφωνία για υιοθέτηση της Οδηγίας για τα σκάφη αναψυχής. Υιοθέτηση Συμπερασμάτων για μία στρατηγική προστασίας του θαλασσιού περιβάλλοντος. Επεξεργασία συμβιβαστικών προτάσεων

για την πρόταση Οδηγίας για την ποιότητα των υδάτων κολύμβησης, χωρίς ωστόσο να καταστεί δυνατή η υιοθέτησή τους, λόγω του ότι δεν έχει ακόμη υιοθετηθεί η γνωμοδότηση του Ε.Κ.

Η προώθηση της προετοιμασίας της νομοθετικής πρότασης για τα Χημικά: Η Προεδρία τονίζοντας τη σημασία, που αποδίδει το Συμβούλιο στην ταχεία υιοθέτηση από την Επιτροπή της εν λόγω πρότασης και στην ανάγκη εξέτασής της στο Συμβούλιο Περιβάλλοντος, έθεσε το θέμα σε συζήτηση και στις δύο συνόδους του Συμβουλίου Περιβάλλοντος.

4. Η εκπροσώπηση της Ε.Ε. στις διεθνείς συναντήσεις για περιβαλλοντικά θέματα

Η Προεδρία εκπροσώπησε ενεργά την Ε.Ε. στα Διεθνή Fora, ενισχύοντας τον ηγετικό ρόλο προκειμένου να υλοποιηθούν οι δεσμεύσεις του Γιοχάνεσμπουργκ και να ενισχυθεί η παγκόσμια αναπτυξιακή συνεργασία.

Προς τούτο δραστηριοποιήθηκε για την επιτυχή έκβαση των εργασιών του Διοικητικού Συμβουλίου της UNEP στο Ναϊρόμπι, του 3ου παγκόσμιου φόρουμ για τα νερά στο Κυότο, της Επιτροπής Αειφόρου Ανάπτυξης του ΟΗΕ (CSD) στη Νέα Υόρκη, καθώς και στην προστασία των Δασών της Ευρώπης, στο πλαίσιο της 4ης Υπουργικής Συνάντησης της UNFF (Απρίλιος).

Στο πλαίσιο της 5ης Υπουργικής Διάσκεψης «Ένα Περιβάλλον για την Ευρώπη» του Κιέβου (19-23 Μαΐου 2003), που αποτέλεσε το πιο σημαντικό διεθνές γεγονός, η Ελληνική Προεδρία εργάστηκε από κοινού με όλους τους συμμετέχοντες, για την ενίσχυση του περιβαλλοντικού πυλώνα της βιώσιμης ανάπτυξης στο περιφερειακό επίπεδο της ΟΕΕ/ΟΗΕ, στην ανάδειξη των προτεραιοτήτων για «Ένα Περιβάλλον για την Ευρώπη», καθώς και στην επικύρωση σημαντικών διεθνών συμβάσεων.

Η Ελληνική Προεδρία απέδωσε ιδιαίτερη προσοχή στα παγκόσμια περιβαλλοντικά ζητήματα, όπως αυτό των κλιματικών αλλαγών και της εφαρμογής του Πρωτοκόλλου του Κυότο (επίσκεψη της Προέδρου του Συμβουλίου στη Μόσχα σχετικά με την επικύρωση του Πρωτοκόλλου του Κυότο), αλλά και της βιοποικιλότητας και της βιοασφάλειας.

Σημειώνεται, τέλος, ότι με τη συμμετοχή εκπροσώπων από τις υπό ένταξη χώρες πραγματοποιήθηκε Άτυπη συνάντηση της Ομάδας Περιβάλλοντος του Συμβουλίου στα Χανιά, με θέμα «θαλάσσιο περιβάλλον».

II. ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

A. ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ

1. Πρόταση Οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συμμετοχή του κοινού στην κατάρτιση ορισμένων σχεδίων και προγραμμάτων, που αφορούν το περιβάλλον και την τροποποίηση, όσον αφορά τη συμμετοχή του κοινού και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη, των Οδηγιών 85/337/ΕΟΚ και 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου.

2. Πρόταση Οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που τροποποιεί την Οδηγία 94/25/ΕΚ σχετικά με τη προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών για τα σκάφη αναψυχής.

3. Κανονισμός για τις «Διασυνοριακές μετακινήσεις Γενετικά Τροποποιημένων Οργανισμών».

4. Πρόταση Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, όσον αφορά τις κρίσιμης σημασίας χρήσεις και τις εξαγωγές halons, τις εξαγωγές προϊόντων και εξοπλισμού, που περιέχουν χλωροφθοράνθρακες και τους ελέγχους του βρωμοχλωρομεθάνιου.

Β. ΑΛΛΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

1. Παρακολούθηση των δασών και των περιβαλλοντικών αλληλεπιδράσεων στην Κοινότητα (Έμφαση στα δάση).

2. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την περιβαλλοντική ευθύνη όσον αφορά στην πρόληψη και αποκατάσταση των περιβαλλοντικών ζημιών.

3. Πρόταση Οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που τροποποιεί την Οδηγία 97/68/ΕΚ για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα ληπτέα μέτρα κατά της εκπομπής αερίων και σωματιδιακών ρύπων προερχόμενων από κινητήρες εσωτερικής καύσης, που τοποθετούνται σε μη οδικά κινητά μηχανήματα. Γενική προσέγγιση.

4. Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προσχώρηση της Ε.Ε. σε Πρωτόκολλο της Σύμβασης του 1979 σχετικά με τη διασυνοριακή ατμοσφαιρική ρύπανση σε μεγάλη απόσταση για την καταπολέμηση της οξύνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος σε επίπεδο εδάφους.

5. Διαπραγματευτικές εντολές και αποφάσεις επικύρωσης για τρία πρωτόκολλα, που υπογράφηκαν στη Συνδιάσκεψη του Κιέβου:

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του Πρωτοκόλλου για την αστική ευθύνη και την αποζημίωση ζημιών οφειλόμενων στις διασυνοριακές επιπτώσεις βιομηχανικών ατυχημάτων σε διαμεθοριακά ύδατα.

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα του πρωτοκόλλου ΟΕΕ/ΗΕ περί των μητρώων έκλυσης και μεταφοράς ρύπων.

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του Πρωτοκόλλου περί Στρατηγικής Περιβαλλοντικής Εκτίμησης στη Σύμβαση Espoo του 1991 της ΟΕΕ/ΗΕ για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων σε διασυνοριακό πλαίσιο.

Γ. ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΑΠΟΦΑΣΗΣ

1. Πρόταση Οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ποιότητα των υδάτων κολύμβησης.

2. Πρόταση Απόφασης σχετικά με το Μηχανισμό παρακολούθησης των εκπομπών αερίων που συμβάλλουν στο φαινόμενο του θερμοκηπίου στην Κοινότητα και την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου του Κιότο.

3. Πρόταση Οδηγίας για την εμπορία δικαιωμάτων εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου.

4. Ιχνηλασιμότητα και επισήμανση Γενετικά Τροποποιημένων Οργανισμών (ΓΤΟ).

5. Συσκευασίες και απόβλητα συσκευασιών.

6. Πρόταση τροποποίησης της Ο. 96/82 για τον έλεγχο των κινδύνων από βιομηχανικά ατυχήματα (Seveso II).

7. Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη μείωση των ατμοσφαιρικών εκπομπών των ποντοπόρων πλοίων και Πρόταση Οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της Οδηγίας 1999/32/ΕΚ σχετικά με την περιεκτικότητα σε θείο των καυσίμων πλοίων.

Δ. ΘΕΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΤΕΛΗΞΕ ΣΕ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

1. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΑΡΙΝΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ: Ανασκόπηση Στρατηγικής της ΕΕ για την Αειφόρο Ανάπτυξη και εφαρμογή αποτελεσμάτων του Γιοχάνεσμπουργκ.

2. ΕΝΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ, 5η Πανευρωπαϊκή Συνδιάσκεψη Υπουργών Περιβάλλοντος του Κιέβου (21-23 Μαΐου 2003).

3. Προς μια στρατηγική για την προστασία και διατήρηση του θαλάσσιου περιβάλλοντος.

Ε. ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΛΑΒΕ ΓΝΩΣΗ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΙ:

A. Γραπτή ενημέρωση από την Προεδρία επί των αποτελεσμάτων της 5ης Πανευρωπαϊκής Υπουργικής Συνδιάσκεψης του Κιέβου.

B. Γραπτή ενημέρωση από την Προεδρία από κοινού με την Αντιπροσωπεία της Αυστρίας σχετικά με τα αποτελέσματα Συνεδρίου εμπειρογνομώνων «Προς μια Κοινή Δράση εντός της ΕΕ για τις Περιβαλλοντικές Τεχνολογίες», που πραγματοποιήθηκε στη Βιέννη, 26-27 Μαΐου 2003, με τη συμμετοχή εκπροσώπων της Ελληνικής Προεδρίας. Η διοργάνωση του εν λόγω Συνεδρίου βασίστηκε σε πρόταση της Ελληνικής Προεδρίας, προκειμένου να συζητηθεί εκτενέστερα σχετική Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη διαμόρφωση του Σχεδίου Δράσης για τις περιβαλλοντικές τεχνολογίες.

ΣΤ. ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Σχετικά με την πρόταση Οδηγίας για την ποιότητα των Υδάτων Κολύμβησης, στο Συμβούλιο Περιβάλλοντος Μαρτίου 2003 διεξήχθη δημόσια συζήτηση βάσει ερωτηματολογίου της Ελληνικής Προεδρίας, προκειμένου να διαμορφωθούν κατευθυντήριες πολιτικές γραμμές για τις εργασίες των επόμενων μηνών και ειδικότερα σε θέματα, που αφορούν το επίπεδο προστασίας, τους κανόνες συμμόρφωσης και το πεδίο εφαρμογής της Οδηγίας.

ΙΙΙ. ΔΙΕΘΝΗ

Η Ελληνική Προεδρία ανέπτυξε σημαντική δραστηριότητα προκειμένου να ανταποκριθεί στις διεθνείς δεσμεύσεις και υποχρεώσεις της ΕΕ, και να δώσει συνέχεια στις δεσμεύσεις, που ανέλαβε η Ένωση στο Γιοχάνεσμπουργκ, επιβεβαιώνοντας τον ηγετικό ρόλο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σε παγκόσμιο επίπεδο για την προώθηση της εφαρμογής της αειφόρου ανάπτυξης και ιδιαίτερα της προστασίας του περιβάλλοντος.

Το Συμβούλιο προετοίμασε τις θέσεις της ΕΕ για πολλές και σημαντικές διεθνείς συναντήσεις στον τομέα του περιβάλλοντος, που έλαβαν χώρα κατά τη διάρκεια της Ελληνικής Προεδρίας, όπως:

Α. 22η Σύνοδος Διοικητικού Συμβουλίου UNEP (GC) Παγκόσμιο Υπουργικό Forum Περιβάλλοντος (GMEF) (Ναϊρόμπι, Κένυα, 3-7 Φεβρουαρίου 2003).

Β. 3ο Παγκόσμιο Φόρουμ Υδάτων, (Κυότο, 16-23.3.03).

Γ. Επιτροπή Αειφόρου Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών (CSD), Νέα Υόρκη, Απρίλιος 2003.

Δ. 5η Πανευρωπαϊκή Υπουργική Διάσκεψη «Περιβάλλον για την Ευρώπη», Κίεβο, 21 έως 23 Μαΐου.

Ε. Δράσεις της Ελληνικής Προεδρίας, που αφορούν στην κλιματική αλλαγή και το Πρωτόκολλο του Κυότο.

Θέματα που είχαν ενταχθεί στις ημερήσιες διατάξεις του Συμβουλίου Υπουργών Περιβάλλοντος Μαρτίου και Ιουνίου, αλλά δεν εξετάστηκαν διότι δεν υιοθετήθηκε έγκαιρα από την Ε. Επιτροπή η αναμενόμενη πρόταση:

- Νομοθεσία για την πολιτική Χημικών (θα υιοθετηθεί από την Επιτροπή τον Ιούλιο 2003).

- Πρόταση Οδηγίας για τα Μεταλλευτικά Απόβλητα (θα υιοθετηθεί από την Επιτροπή τον Σεπτέμβριο 2003).

- Πρόταση Οδηγίας για την Πρόσβαση στη Δικαιοσύνη (τρίτος πυλώνας Σύμβασης Άαρχους) (θα υιοθετηθεί από την Επιτροπή τον Ιούλιο 2003).

- Εφαρμογή της Σύμβασης Άαρχους από τα θεσμικά όργανα της Κοινότητας (θα υιοθετηθεί από την Επιτροπή τον Ιούλιο 2003).

IV. ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ, ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Κατά τη διάρκεια της Ελληνικής Προεδρίας, πραγματοποιήθηκε σειρά Συναντήσεων και Συνεδρίων στην Ελλάδα, στα οποία συμμετείχαν Εμπειρογνώμονες από τα Κράτη-Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τις υπό ένταξη Χώρες, αλλά και από Χώρες γεωγραφικών περιφερειών με ιδιαίτερη σημασία για την Χώρα μας (Μεσόγειος, Εύξεινος, Βαλκάνια).

Περίληπτικά η θεματολογία των συναντήσεων, συνεδρίων κ.λ. έχει ως εξής:

Ευρωπαϊκή Συντονιστική Συνάντηση για το Πρωτόκολλο Μητρώων Μεταφοράς και Έκλυσης Ρυπαντών στα πλαίσια της Σύμβασης Άαρχους.

Συνάντηση εργασίας για τα θέματα της Σύμβασης για την αλλαγή του κλίματος και του Πρωτοκόλλου του Κυότο, στο πλαίσιο της Ομάδας «Κλίμα» του Συμβουλίου.

Συνάντηση για την εφαρμογή της Οδηγίας 96/82 (Seveso).

Συνάντηση του άτυπου δικτύου της Ολοκληρωμένης Πολιτικής Προϊόντων.

Συνάντηση για το Οικολογικό Σήμα.

Συνάντηση για το Δίκτυο Natura 2000.

Συνέδριο «Βιώσιμη Ανάπτυξη για Διαρκή Ειρήνη: Κοινά Ύδατα, Κοινό Μέλλον, Κοινή Γνώση».

21η Συνάντηση της ολομελείας του Δικτύου IMPEL.

3ο Συνέδριο Περιβαλλοντικής Διακυβέρνησης με θέμα Περιβάλλον και Τουρισμός.

Συνάντηση για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση του παράκτιου χώρου.

Ελληνική Εβδομάδα Νερού (Αθήνα, 17-20 Ιουνίου 2003).